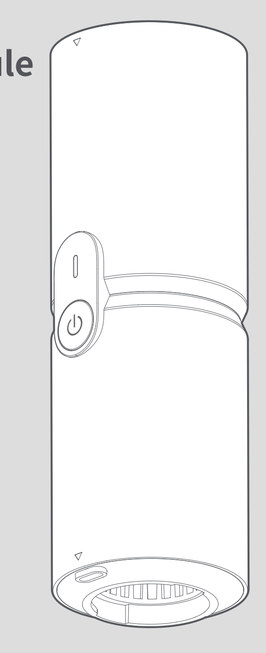
HOTO
Compressed Air Capsule



Make It Happen

Visit our website for more Cool Tools
(www.hototools.com)

• HOTO Compressed Air Capsule User Manual ········ 1
• Bedienungsanleitung der HOTO Maschine zum Saugen und Blasen · 19
• Manuale d'utente per Capsula d'Aria Compressa HOTO ········ 33
• Manuel d'utilisation de la capsule d'air comprimé HOTO ········ 48
• Manual del usuario de la cápsula de aire comprimido HOTO ······ 62

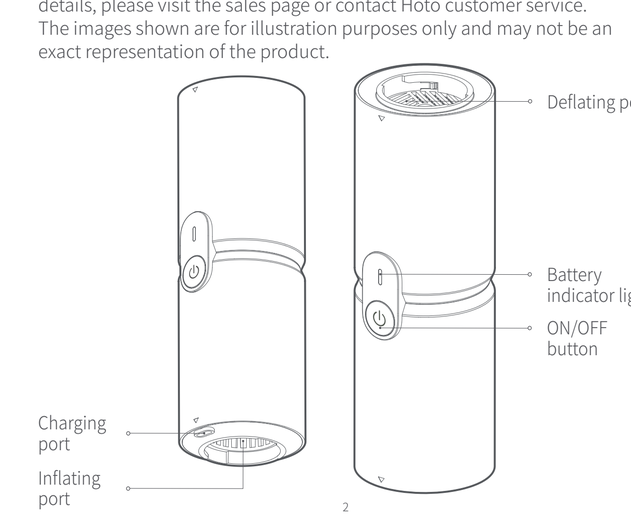
01 Safety Instructions

Warning!

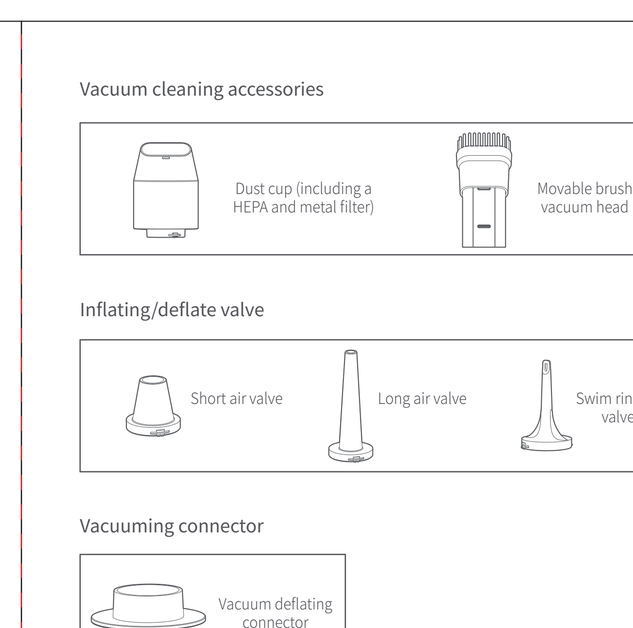
Please read all safety warnings, instructions, illustrations, and rules provided along with the product and keep all warnings and instructions for reference.
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
This product will produce noise above 75 dB (A) when in operation. Please exercise caution.
This product is not a toy, and children are forbidden to use it.
Do not vacuum cleaning without attaching dust cup.
This product is very powerful, please keep distance with your hair while using.

02 Product Overview

HOTO Compressed Air Capsule enables vacuum cleaning, inflating, dust blowing and vacuum deflating after the accessories are installed. For details, please visit the sales page or contact Hoto customer service.
The images shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product.



Vacuum cleaning accessories

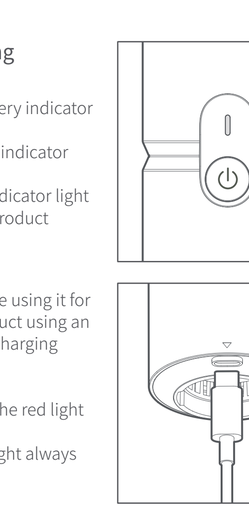


Inflating/deflate valve

Vacuuming connector

03 How to Use

Battery indicator and charging



Battery indicator
When the product is working, its battery indicator light is on.
When the power is ≥ 20%, the white indicator light always stays on.
When the power is < 20%, the red indicator light always stays on, indicating that the product needs charging.

Charging
Please fully charge the product before using it for the first time. Please charge the product using an adapter that matches the product's charging power through a charging cable.
Charging status:
When the product is being charged, the red light presents a breathing lighting style.
When it is 100% charged, the white light always stays on.

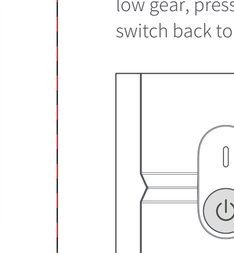
Suggestions:
The product cannot be used when it is being charged.
Please buy a safe and compliant 5V USB adapter.

Turn-on/Turn-off/Gear switch

Turn-on
Press and hold the ON/OFF button for 1.5 seconds to turn on the machine and make it work.

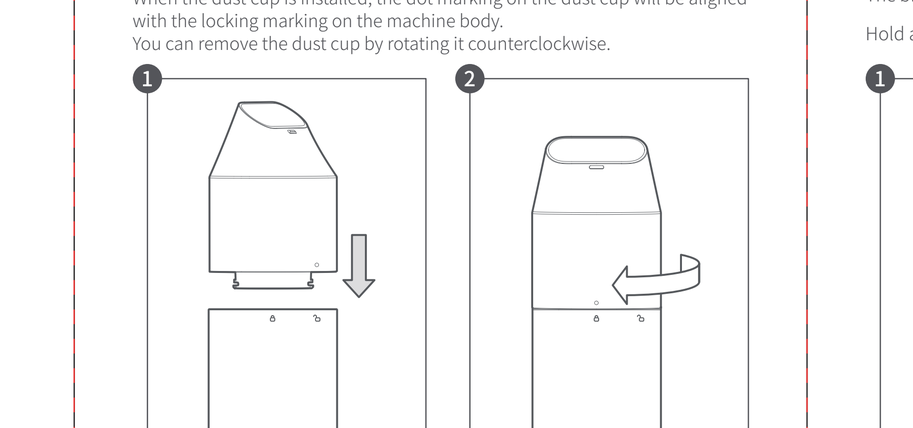
Turn-off
When the machine is working, press and hold the ON/OFF button for 1.5 seconds to make it stop working and turn it off.

Gear switch
By default, the machine will run in high gear when turned on. To switch to low gear, press the ON/OFF button, and then press the button again to switch back to high gear.



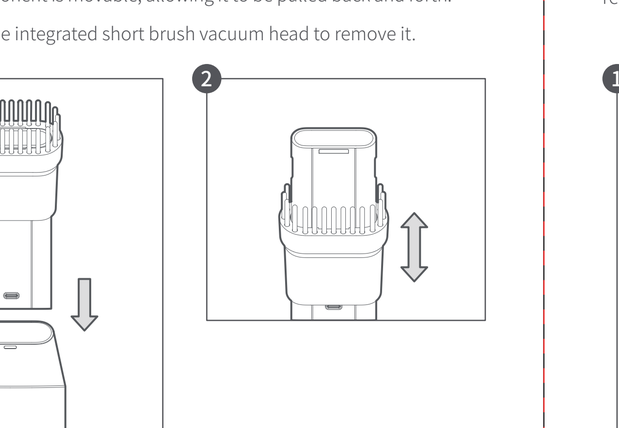
Installation and cleaning of the vacuum cleaning accessories

Installation of the dust cup
Please align the dot marking on the dust cup with the unlocking marking on the machine body, insert the dust cup, and rotate it clockwise to tighten it up. When the dust cup is installed, the dot marking on the dust cup will be aligned with the locking marking on the machine body.
You can remove the dust cup by rotating it counterclockwise.

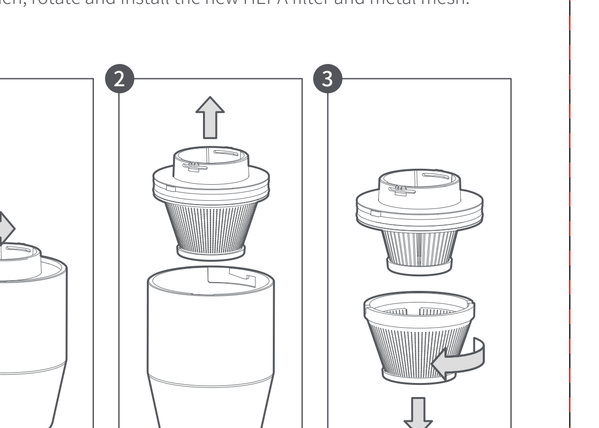


Installation of the movable brush vacuum head
Once the dust cup is installed, insert the vacuum head with movable brush head into the dust cup as indicated by the arrow. When fully inserted, you'll feel a noticeable click, indicating that the vacuum head is fully installed.
The brush component is movable, allowing it to be pulled back and forth.

Hold and pull the integrated short brush vacuum head to remove it.

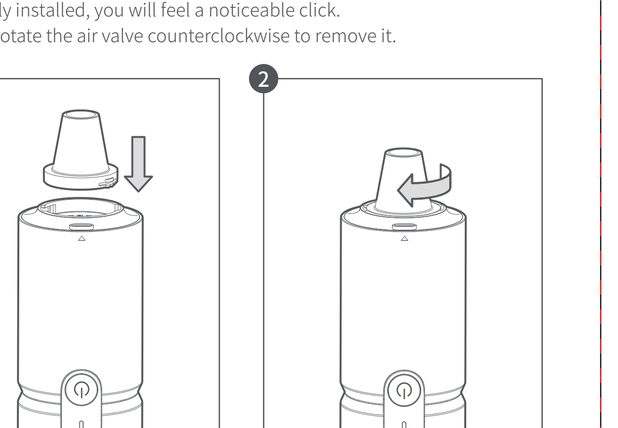


Removal and installation of the HEPA in the dust cup
1. Press the dust cup lid and then rotate to screw it out.
2. Take out the internal filter and remove the dust in the dust cup.
3.To replace the HEPA filter, rotate the metal mesh on the filter to remove it. Then, rotate and install the new HEPA filter and metal mesh.

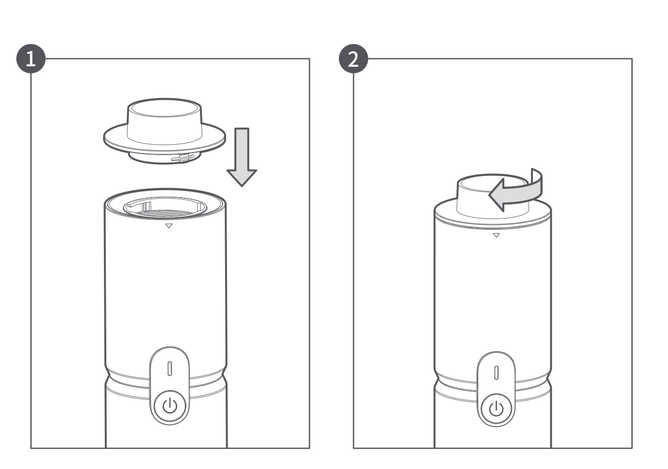


Installation of the air valve and connector

Installation of the air valve
To install the air valve, align the bump on the valve with the groove on the inflating/suction port. Insert the valve and rotate it clockwise to tighten.
When fully installed, you will feel a noticeable click.
You can rotate the air valve counterclockwise to remove it.



Installation of the suction connector
Please align the bump on the connector with the groove on the suction port, insert the connector, and rotate it clockwise to tighten it. You will feel a noticeable click when the connector is fully installed.
You can remove the connector by rotating it counterclockwise.



Attention
Please use the product with caution when the pressure allowed by the balloon is smaller than the max inflating pressure of the product.
Please do not use accessories other than the components of the dust cup for vacuum cleaning, as the intrusion of fine dust may damage the product.

04 Precautions

- This product is not a toy, and children are forbidden to use it. The minimum recommended age for users is 16 years old. During working, please keep children at a safe distance from the product.
- The built-in lithium battery of the product cannot be disassembled. Do not throw the product into the fire or discard it at will. Overheating and hitting of the lithium battery and water damage to it may cause fire, autoignition, and explosion. Please do not place the product in hot environments such as vehicles for long.
- Do not keep the product at a temperature below -10°C or above 45°C, because overcooling or overheating will shorten the product's life of service and damage the built-in battery.
- If the product is left idle for long, its battery may be damaged. Please charge the product at least every three months.
- The product is equipped with a built-in direct current machine. Please do not use it in flammable and explosive environments.

- If the machine makes a strange noise or overheats during operation, please turn it off immediately.
- Please do not leave during the inflating. Observe the inflating process to prevent the inflating pressure from being too high.
- Please use the product in a dry and clean environment, as the product is not waterproof. Do not rinse the product.
- Please use a safe and compliant adapter, in combination with a compliant charging cable, to charge the product. Faults caused by a failure to charge as stipulated above will not be covered by the warranty.

05 Battery

- Please do not place the battery in extremely hot environments, such as sunshine, fire, microwave oven, and oven. Otherwise, explosions or flammable liquid and gas leakages may be caused.
- Please do not disassemble, hit, crush, or cut the battery. Otherwise, explosions may be caused.
- Please do not place the battery under extremely low air pressure. Otherwise, the battery may explode, or the flammable liquid and gas may leak.
- Please do not use the product if its battery is severely swollen.

06 Troubleshooting

Issues	Solutions
Fail to turn this product on	Turn on the machine after charing for a while
Slow inflating	1. Check whether the power is sufficient. 2. Check whether accessories are fully installed. 3. Check whether the air outlet is fully connected to the air valve of the inflated object. 4. Check whether the inflated object is subject to any air leakage.
Already turned on but unable to work	1. Check whether the power is sufficient. 2. Check whether the ambient temperature is beyond the requested range.
Air leaks after the air valve is connected	1. Check whether the air valve is fully installed. 2. Check whether the air valve is damaged or cracked.

07 Specifications

Name: HOTO Compressed Air Capsule
Model: QWCXJ001
Item Dimensions:
Approx. Approx. 55×56×163.5 mm (2.16×2.2×6.44 in)
(bare machine, without accessories)
Net Weight: Approx. 356 g (0.78 lb)
Color: Black
Max Suction: 15000 Pa
Operating Temperature: -10°C to 45°C
Charging Temperature: 5°C to 40°C
Storage Temperature: -10°C to 45°C
Battery Type: Lithium-ion battery
Battery Capacity: 1900mAh
Operating Noise: Around 75dB (A)
Rated Input: 5V ⎓ 3A
Rated Power: 120W
Rated Voltage: 10.8V
Charging Port: USB Type-C
Charging Time: Approx. 2.5 hours

Notes for packaging
The packaging materials are recyclable. Please dispose of packaging in an environmentally friendly manner.

08 Regulatory Compliance Information

Europe — EU declaration of conformity

CE We, Shanghai HOTO Technology Co., Ltd., hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments.

Disposal and recycling information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Federal Communications Commission Supplier's Declaration of Conformity

This supplier's declaration of conformity is hereby for

Product: HOTO Air Compressed Machine
Model Number(s): QWCXJ001
Brand/Trade: HOTO

We declare that the above mentioned device has been tested and found in compliance with CFR 47 Part 15 Regulation.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Representative of Responsible Party for SDoC
Company: HOTO (US) TECHNOLOGY CO LTD
Address: 919 North Market Street, Suite 950, Wilmington DE 19801
Country: U.S.A.
Customer Service(US): +1 855-577-2659
Mon-Fri 9:00 am - 5:00 pm(CST)

Manufacturer: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.
Address: Building 45, No.50 Moganshan Road, Shanghai, China

DECLARATION OF CONFORMITY
CE

EU Declaration of Conformity
We
Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.
Declare that the product:
HOTO Compressed Air Capsule / QWCXJ001
Complies with the essential health and safety requirements of the following directives:
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility directive References to the following harmonized standard were made:
EN55014-1: 2021
EN55014-2: 2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
2011/65/EU+ (EU) 2015/863 Restrictions of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment
Authorised signatory and technical file holder:
Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.
Building 45, No.50 Moganshan Road,Shanghai, China.

01 Sicherheitshinweise

Warnung!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Vorschriften, die mit dem Produkt geliefert werden, und speichern Sie alle Warnungen und Anweisungen als Referenz.
Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf.
Diese Maschine erzeugt etwa 75 dB Rauschen, wenn sie funktioniert. Bitte achten Sie auf den Schutz.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug und darf nicht von Kindern verwendet werden.
Bitte saugen Sie nicht, ohne dass ein Staubbecher installiert ist.
Aufgrund der starken Saugkraft dieses Produkts halten Sie bei der Anwendung bitte einen angemessenen Abstand zu Ihren Haaren ein.

02 Produkteinführung

Nach der Installation des entsprechenden Zubehörs kann die kleine HOTO-Maschine blasen und saugen,aufblasen,Staub blasen,Vakuumlagerung. Eine detaillierte Liste finden Sie auf der Produktverkaufsseite oder wenden Sie sich an den HOTO-Kundendienst.
Das Produktbild ist nur zur Veranschaulichung,bitte beziehen Sie sich auf das eigentliche Produkt.

Lufteinlass
Batterien Anzeige
Schalter Taste
Ladeanschluss
Luftauslass

Staubsaugerzubehör

Staubbecher (enthält HEPA und Metallfilter)
Bewegliche Bürstenspitze

Aufblasbare/pumpende Düsen

Kurze Luftdüse
Lange Luftdüse
Schwimmring -Luftdüse

Vakuum-Anschluss

Pumpadapter

03 Bedienungsanweisung

Leistungsanzeige und Aufladen

Anzeige des Batteriestands
Wenn das Produkt funktioniert, leuchtet die Betriebsanzeige auf.
Batterieleistung≥20%: Weißes Licht ist immer eingeschaltet;
Akkustand<20% : Das rote Licht leuchtet immer, Aufladen ist erforderlich.

Aufladen
Vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen. Verwenden Sie das Ladekabel, um den Adapter anzuschließen, der der Ladeleistung dieses Produkts entspricht, um das Produkt aufzuladen.
Ladezustand:
Rotlichtatmung während des Ladevorgangs;
Nach dem Aufladen auf 100 % leuchtet das weiße Licht immer.

Prompt:
Das Produkt funktioniert während des Ladevorgangs nicht.
Sie müssen Ihren eigenen sicheren und konformen 5-V-USB-Adapter erwerben.

Ein-/Ausschalten/Gang-Schalten

Einschalten
Halten Sie die Umschalttaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um die Maschine einzuschalten und mit der Arbeit zu beginnen.

Ausschalten
Wenn die Maschine arbeitet, halten Sie die Umschalttaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um sie herunterzufahren, die Maschine hört auf zu arbeiten und schaltet sich aus.

Schalten Sie die Gänge
Nach dem Einschalten läuft der standardmäßige hohe Gang, drücken Sie kurz die Umschalttaste, um in den niedrigen Gang zu wechseln, drücken Sie erneut kurz, um zum hohen Gangbetrieb zurückzukehren, und so weiter.

Installation und Reinigung von Staubsaugerzubehör

Installation von Staubbechern
Setzen Sie das Punktlogo auf dem Staubbecher in das Entriegelungslogo auf dem Rumpf ein, legen Sie es in den Staubbecher, ziehen Sie den Staubbecher im Uhrzeigersinn fest und richten Sie das Punktlogo auf dem Staubbecher nach erfolgreicher Installation mit dem Schlosslogo auf dem Rumpf aus.
Drehen Sie den Staubbecher beim Zerlegen und Zusammenbauen gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.

Installation von beweglicher Bürstenspitzenmontage
Führen Sie nach dem Einbau des Staubbechers die bewegliche Bürstenspitze in der gezeigten Richtung in den Staubbecher ein. Nach dem Einstecken bis zum Ende gibt es ein klares Gefühl für den Gang, und die Düse ist zu diesem Zeitpunkt installiert. Die Bürstenteile sind beweglich und schieben und ziehen hin und her.
Halten Sie die bewegliche Pinselspitze fest und ziehen Sie sie nach außen, um die bewegliche Pinselspitze zu entfernen.

Demontage und Installation des Staubbechers HEPA
1. Drücken Sie den Deckel nach unten und drehen Sie ihn, um den Deckel abzuschrauben.
2. Entfernen Sie das innere Filterelement und reinigen Sie den Staub im Staubbehälter.
3. Wenn Sie die neue HEPA ersetzen müssen, drehen und entfernen Sie bitte das Metallgitter am Filterelement und drehen und installieren Sie dann die neue HEPA mit dem Metallgitter.

Luftdüse und Adapter installieren

Luftdüse installieren
Richten Sie die Luftdüse an der Blasöffnung / Saugöffnung aus, setzen Sie die Luftdüse ein und ziehen Sie Luftdüse im Uhrzeigersinn fest, es wird ein klares Gefühl des Zahnrads geben, das anzeigt, dass die Installation fertig ist.
Drehen Sie Luftdüse bei der Demontage gegen den Uhrzeigersinn, um es zu entfernen.

Installation des Absaugadapters
Richten Sie die Beule am Adapter an der Saugöffnung aus, setzen Sie den Adapter ein und ziehen Sie den Adapter im Uhrzeigersinn fest, um ein deutliches Gefühl der Ausrüstung zu erhalten, das anzeigt, dass die Installation vorhanden ist.
Drehen Sie den Adapter beim Zerlegen und Zusammenbauen gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.

Besondere Erinnerung
Der zulässige Druckwert des Ballons ist kleiner als der maximale Luftdruck der Blas-Saugmaschine, mann muss vorsichtig verwenden. Saugen Sie kein anderes Zubehör als die Staubbecherbaugruppe ab, da das Eindringen von Feinstaub das Produkt beschädigen kann.

04 Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und darf nicht von Kindern verwendet werden. Es wird empfohlen, dass Benutzer über 16 Jahre alt sind. Halten Sie während des Gebrauchs einen Sicherheitsabstand zwischen Kindern und dem Produkt ein.
- Das Produkt verfügt über eine eingebaute Lithiumbatterie, und es ist verboten, das Produkt nach Belieben ins Feuer zu werfen oder zu entsorgen. Lithiumbatterien sind überhitzt, beeinträchtigt und überflutet, wodurch die Gefahr von Brand, Selbstentzündung und Explosion besteht, daher vermeiden Sie es bitte, Umgebungen mit hohen Temperaturen, wie z. B. im Auto, ausgesetzt zu werden.
- Die Lagertemperatur des Produkts sollte nicht niedriger als -10 ° C oder höher als 45 ° C sein, zu kalt oder zu heiß verkürzt die Lebensdauer des Produkts und beschädigt den eingebauten Akku.
- Das Produkt kann den Akku beschädigen, wenn es längere Zeit im Leerlauf bleibt, es wird empfohlen, es mindestens alle drei Monate aufzuladen.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Gleichstrommotor, bitte verwenden Sie es nicht in brennbaren und explosionsgefährdeten Umgebungen.

- Wenn während des Betriebs ein ungewöhnliches Geräusch auftritt oder die Temperatur zu hoch ist, schalten Sie die Maschine bitte sofort aus.
- Verlassen Sie das Gerät beim Aufblasen nicht und beobachten Sie den
- Aufblasvorgang, um einen übermäßigen Luftdruck zu vermeiden. Bitte verwenden Sie es in einer trockenen und sauberen Umgebung, das
- Produkt ist nicht wasserdicht, es ist verboten, es mit Wasser abzuspülen. Bitte verwenden Sie einen sicheren und konformen Adapter, um dieses Produkt mit einem konformen Ladekabel aufzuladen. Ausfälle, die durch Nichtbeachtung der oben genannten Anforderungen verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie.

05 Akku

- Setzen Sie den Akku nicht in der Umgebungen mit extrem hohen Temperaturen wie Sonnenlicht, Feuer, Mikrowelle, Ofen usw. aus, da
- dies zu Explosionen oder Austreten von brennbaren Flüssigkeiten und Gasen führen kann.
- Zerlegen, stoßen, zerquetschen oder schneiden Sie den Akku nicht, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Stellen Sie den Akku nicht auf extrem niedrigen Luftdruck, da dies dazu führen kann, dass der Akku explodiert oder brennbare Flüssigkeiten und Gase austreten. Wenn der Akku stark aufgebläht ist, verwenden Sie ihn nicht weiter.

06 Fehlersuche

Fehler	Fehlersuche
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Ziehen Sie nach einer Weile des Ladevorgangs das Ladekabel ab und versuchen Sie erneut, das System einzuschalten
Langsame Inflation	1. Ob die Batterie ausreichend ist. 2. Ob das Zubehör an Ort und Stelle installiert ist. 3. Ob der Luftauslass eng mit der Luftöffnung des aufgeblasenen Gegenstands verbunden ist. 4. Prüfen Sie, ob der aufgeblasene Gegenstand undicht ist.
Es ist bereits eingeschaltet und funktioniert nicht	1. Überprüfen Sie, ob die Batterie ausreichend ist. 2. Ob die Umgebungstemperatur höher als der erforderliche Bereich ist
Nach der verbindung der Luftdüse tritt Luft aus	1. Überprüfen Sie, ob Luftdüse installiert ist. 2.Überprüfen Sie ob Luftdüse auf Beschädigungen und Risse.

07 Standard Parameter

Produktname: HOTO-Maschine zum Saugen und Blasen
Produktmodell: QWCXJ001
Produktgröße: ca 55×56×163,5mm (Größe, ohne Zubehör) Produktsgewicht ca 356g
Produktsfarbe: Schwarz
Maximale Absaugung :15000Pa
Betriebstemperatur: -10 °C bis 45 °C
Ladetemperatur: 5 °C bis 40 °C
Lagertemperatur: -10 °C bis 45 °C
Batterietyp:Lithium-Batterie
Batteriekapazität 1900mAh
Arbeitslärm: ca75dB
Nenneingang : 5V⎓3A
Nennleistung :120W
Nennspannung: 10,8V.
Ladeanschluss: USB Type-C
Aufladezeit: ca 2,5h

Hinweise zur Verpackung
Die Materialien der Verpackung sind recyclebar. Bitte entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise.

01 Precauzioni di sicurezza

Avvertenza!

Si prega di leggere tutte le avvertenze di sicurezza, istruzioni, figure e disposizioni fornite a corredo del prodotto, conservare tutte le avvertenze ed il manuale d'istruzione per consultazione.
Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'utilizzo del prodotto e conservarlo con cautela.
La macchina potrebbe generare il rumore di circa 75dB quando è attiva, si prega di avere cura della prevenzione.
Questo prodotto non è un giocattolo e i bambini non devono usarlo.
Si prega di non aspirare la polvere senza aver installato il bicchiere di polvere.
Dato che il prodotto vanta la forte aspirazione, si prega di mantenere l'adeguata distanza dai capelli durante l'uso.

02 Introduzione del prodotto

La capsula d'aria compressa di HOTO munita di accessori corrispondenti è in grado di: aspirare la polvere, gonfiarsi, soffiare la polvere, svuotato per contenimento. Per la lista dettagliata si rimanda alla pagina di vendita del prodotto o l'assistenza clientela di HOTO.
La figura del prodotto è meramente indicativa, prevarrà il prodotto fisico.

Boccaglio d'aspirazione
Indicatore di carica
Pulsante ON/OFF
Porta di ricarica
Boccaglio di soffio

Accessori aspirapolvere

Bicchiere di polvere (contenente HEPA e filtro a rete metallico)
Testa d'aspirazione a spazzola mobile

Boccaglio di gonfiamento/sgonfiamento

Ugello corto
Ugello lungo
Ugello dell' anello di nuoto

Raccordo di svuotamento

Connettore di sgonfiamento

03 Istruzioni sull' utilizzo

Indicazione della carica e ricarica

Indicazione della carica
La spia della carica si accende quando il prodotto è in moto;
Carica della batteria≥20%: la luce bianca rimane accesa;
Carica della batteria<20%: la luce rossa rimane accesa, si richiede la ricarica.

Ricarica
Si prega di effettuare completamente la ricarica prima dell'uso iniziale. Connettere l'adattatore con la potenza di ricarica corrispondente per mezzo del cavo di ricarica per effettuare la ricarica.
Stato di ricarica:
La luce rossa lampeggia durante la ricarica;
La luce bianca rimane accesa dopo il raggiungimento della carica di 100%.

Suggerimento:
Il prodotto non funziona durante la ricarica.
Si deve acquistare ulteriormente l'adattatore USB da 5V sicuro e conforme.

ON/OFF/Cambio di marcia

Accensione
Tenere premuto il pulsante ON/OFF per 1,5 sec per avviare la macchina.

Spegnimento
Quando la macchina è in moto, tenere premuto il pulsante ON/OFF per 1,5 sec per arrestare la macchina.

Cambio di marcia
Dopo l' accensione, si riconosce per default la marcia alta, premere sul pulsante ON/OFF per passare alla marcia bassa, ripremere per ritornare all' alta marcia, e così via.

Installazione e pulizia degli accessori aspirapolvere

Installazione del bicchiere di polvere
Mirare il simbolo di puntino sul bicchiere di polvere al simbolo di sblocco sulla macchina, inserire il bicchiere e serrarlo nel senso orario. Riuscita l' installazione, il puntino corrisponderà al simbolo di blocco sulla macchina.
Ai fini dello smontaggio, girare nel senso antiorario il bicchiere per prelievo.

Installazione della testa d' aspirazione a spazzola mobile
Installato il bicchiere di polvere, inserire la testa d' aspirazione a spazzola mobile nel senso indicato per inserimento nel bicchiere. La notevole sensazione della marcia indica l' installazione a posto del boccaglio. La parte di spazzola è spingibile in avanti ed indietro.
Tenere la testa d' aspirazione a spazzola mobile verso l' esterno per estrazione.

Smontaggio ed installazione dell' HEPA del bicchiere di polvere
1. Premere sul coperchio del bicchiere di polvere, girarlo per allentamento.
2. Prelevare la cartuccia interna e pulirla dalla polvere.
3. Quando occorre sostituire l' HEPA, girare e prelevare la rete metallica dalla cartuccia, poi girare e installare il nuovo HEPA, la rete metallica ecc.

Installazione del boccaglio e del connettore

Installazione del boccaglio
Mirare il punto convesso sul boccaglio alla cava sul boccaglio di soffio/d' aspirazione, inserire il boccaglio e serrarlo nel senso orario fino alla notevole sensazione della marcia, il boccaglio è installato a posto.
Ai fini dello smontaggio, girare nel senso antiorario il boccaglio per prelievo.

Installazione del connettore di sgonfiamento
Mirare il punto convesso sul connettore alla cava sul boccaglio d' aspirazione, inserire il connettore e serrarlo nel senso orario fino alla notevole sensazione della marcia, il boccaglio è installato a posto.
Ai fini dello smontaggio, girare nel senso antiorario il connettore per prelievo.

Importante
La pressione permessa della palla è minore della massima pressione di gonfiamento della capsula d' aria compressa, per cui il prodotto viene usato con cautela.
Non usare gli accessori diversi dal gruppo di bicchiere di polvere per aspirare la polvere, in quanto l' invasione della polvere fine comporterebbe il danno al prodotto.

04 Attenzione

- Questo prodotto non è un giocattolo e i bambini non devono usarlo. È consigliabile che gli utenti abbiano più di 16 anni. Durante l' uso, mantenere la distanza di sicurezza tra il bambino ed il prodotto.
- Il prodotto contiene la batteria al litio non smontabile, non gettare il prodotto nel fuoco né abbandonarlo a caso. Il surriscaldo, l' urto, la penetrazione d' acqua della batteria al litio comportano i rischi di incendio, auto-accensione, esplosione, si prega di non metterla negli ambienti caldi come interno dell' auto.
- Il prodotto non viene conservato a temperatura minore di -10°C o maggiore di 45°C, la temperatura troppo bassa o alta accorcerebbe la vita del prodotto e danneggerebbe la batteria incorporata.
- La disattivazione a lungo del prodotto comporterebbe il danno alla batteria, si consiglia quindi la ricarica con cadenza almeno trimestrale.
- Il prodotto contiene il motore cc, non viene quindi usato nell' ambiente infiammabile od esplosivo
In caso idi rumore o eccessiva temperatura durante il lavoro, spegnere immediatamente la macchina.
- Durante il gonfiamento, mantenere l' osservazione del relativo processo per evitare l' eccessiva pressione.

- Si prega di usare il prodotto nell' ambiente asciutto e pulito, il prodotto non è impermeabile e non viene lavato.
- Si prega di usare l' adattatore sicuro e conforme, ricaricare il prodotto con il cavo di ricarica conforme. L' errore imputabile alla ricarica senza ottemperanza ai suddetti requisiti sarà escluso dalla presente garanzia.

05 Batteria

- Non mettere la batteria nell' ambiente caldissimo come sole, incendio, forno a microonde, stufa ecc., per evitare il liquido o gas infiammabile
- che potrebbe causare l' esplosione o la fuga.
Non smontare, urtare, spremere né tagliare la batteria per evitare
- l' eventuale esplosione.
Non mettere la batteria sotto la pressione bassissima per evitare
- l' esplosione della batteria o la fuga del liquido o del gas infiammabile.
Non proseguire l' uso della batteria in caso di grave gonfiamento.

06 Eliminazione dell' errore

Problemi	Metodo di risoluzione
Impossibile accensione del prodotto	Dopo un certo periodo di ricarica, staccare il cavo di ricarica prima di provare l' accensione.
Gonfiamento lento	1. Se la carica sia sufficiente. 2. Se gli accessori siano installati a posto. 3. Se lo sfogo sia connesso bene al boccaglio dell' oggetto gonfiato. 4. Controllare l' oggetto gonfiato per l' eventuale fuga.
Funzionamento impossibile dopo l' accensione	1.Verificare se la carica sia sufficiente. 2. Se la temperatura ambientale sia superiore alla gamma richiesta.
C' è la fuga d' aria dopo la connessione all' ugello	1. Controllare l' ugello per l' installazione a posto. 2. Controllare l' ugello per la crepatura.

07 Parametri di base

Denominazione: capsula d' aria compressa di HOTO
Modello: QWCXJ001
Dimensioni: circa 55×56×163,5mm (corpo nudo senza accessori)
Peso netto: circa 356g
Colore: Nero
Massima aspirazione: 15000Pa
Temperatura di esercizio: da -10°C a 45°C
Temperatura di ricarica: da 5°C a 40°C
Temperatura di stoccaggio: da -10°C a 45°C
Tipo di batteria: batterie agli ioni di litio
Capacità della batteria: 1900mAh
Rumore di funzionamento: circa 75dB
Ingresso nominale: 5V⎓3A
Potenza nominale: 120W
Tensione nominale: 10,8V
Porta di ricarica: USB Type-C
Durata di ricarica: c.ca 2,5 ore

Note per l'imballaggio
I materiali di imballaggio sono riciclabili. Si prega di smaltire gli imballaggi nel rispetto dell'ambiente.

Scatola	Manuale	Borsa	Neto
PAP 21	PAP 22	CPE 7	PAP 20
Carta	Carta	Plastica	Carta

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

22
PAP

01 Consignes de sécurité

Attention !

Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les diagrammes et les règlements fournis avec le produit et conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour référence ultérieure.
Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et rangez-le correctement.
La machine génère environ 75 dB de bruit pendant son fonctionnement, il faut donc veiller à la protéger.
Ce produit n'est pas un jouet et son utilisation par des enfants est interdite.
Ne pas aspirer sans le bac à poussière.
En raison de la forte puissance d'aspiration de ce produit, veuillez le maintenir à une distance appropriée de vos cheveux lorsque vous l'utilisez.

02 Produits

La machine peut être installée avec les accessoires appropriés : aspirer, gonfler, souffler et aspirer pour le stockage. Pour une liste détaillée, veuillez consulter la page de vente du produit ou demander au service clientèle de HOTO.
Les images des produits sont fournies à titre d'illustration uniquement, veuillez vous référer au produit réel.

Orifice de dégonflage
Indicateur de niveau de batterie
Boutons d'alimentation ON/OFF
Port de charge
Boccaglio di soffio

Accessoires pour le vide

Coupelle à poussière (avec filtre HEPA et filtre métallique à l'intérieur)
Brosse mobile

Buses de gonflage/dégonflage

Buse d'air courte
Ugello lungo
Buse d'air de l'anneau de natation

Orifice de raccordement à vide

Connecteur de dégonflage à vide

03 Guide de l'utilisateur

Affichage du niveau de batterie et chargement

Affichage du niveau de batterie
L'indicateur de niveau de batterie s'allume lorsque le produit est en fonctionnement.
Niveau de batterie ≥ 20 % : la lumière blanche toujours allumée.
Niveau de batterie <20% : la lumière rouge est toujours allumée, il faut la recharger.

Chargement
Veuillez charger complètement le produit avant de l'utiliser pour la première fois. Utilisez le câble de chargement pour charger le produit en connectant un adaptateur qui correspond à la puissance de chargement du produit. État de charge :
La lumière rouge s'allume pendant la charge.
La lumière blanche reste allumée après avoir été chargée à 100 %.

Conseil:
Le produit ne fonctionne pas pendant le processus de chargement.
Vous devrez acheter votre propre adaptateur USB 5V conforme aux normes de sécurité.

Alimentation ON/OFF

Mise sous tension
Appuyez sur le bouton ON/OFF et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour allumer l'appareil.

Mise hors tension
Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 1,5 seconde pour l'éteindre.

Changement de vitesse
Par défaut, il fonctionne en vitesse rapide. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour passer à la vitesse inférieure, et appuyez à nouveau sur le bouton pour revenir à la vitesse supérieure.

Installation et nettoyage des accessoires d'aspiration

Installation de la coupelle à poussière
Alignez le repère Point sur la coupelle à poussière avec le repère Unlock sur le corps, placez la coupelle à poussière et serrez-la dans le sens des aiguilles d'une montre.
Pour l'enlever, tournez la coupelle à poussière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Installation de la brosse mobile
Après avoir mis en place la coupelle à poussière, insérez la brosse mobile dans la coupelle à poussière dans le sens indiqué. Lorsque la brosse est complètement insérée, il y a un clic perceptible. La brosse mobile peut être tirée d'avant en arrière.
La brosse mobile peut être retirée en la tenant et en la tirant vers l'extérieur.

Démontage et installation du godet à poussière HEPA
1.Appuyez sur le couvercle du godet à poussière et dévissez-le en le tournant.
2. Retirez le filtre interne et nettoyez le bac à poussière.
3.Si vous devez remplacer le filtre HEPA par un nouveau, retirez la grille métallique du filtre en la faisant tourner, puis installez le nouveau filtre HEPA.

Installation de la buse d'air et du connecteur

Installation de la buse d'air
Alignez la bosse de l'embout sur la rainure de l'orifice de gonflage/dégonflage, insérez l'embout et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Lorsque l'embout est complètement installé, il y a un clic perceptible.
Tournez la buse d'air dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la retirer.

Installation du connecteur de dégonflage à vide
Alignez la bosse du connecteur avec la rainure de l'orifice de dégonflage, insérez le connecteur et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Lorsqu'il est complètement installé, il y a un clic perceptible.
Tournez le connecteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.

Rappels spéciaux
La pression admissible du ballon étant inférieure à la pression de gonflage maximale de l'appareil, il convient de l'utiliser avec précaution. Ne pas utiliser l'aspirateur avec des accessoires autres que la coupelle à poussière, car la pénétration de poussières fines peut endommager l'appareil.

04 Notes

- Ce produit n'est pas un jouet et son utilisation par des enfants est interdite. Il est recommandé que l'utilisateur soit âgé d'au moins 16 ans.
- Tenez les enfants à distance du produit pendant son utilisation.
- Le produit est équipé d'une batterie au lithium non amovible. Il est interdit de jeter le produit au feu ou de s'en débarrasser à sa guise. Il existe un risque d'incendie, de combustion spontanée ou d'explosion si la pile au lithium est surchauffée, frappée ou arrosée, c'est pourquoi il faut éviter de l'exposer à des températures élevées, par exemple dans une voiture.
- Ne stockez pas le produit à des températures inférieures à -10°C ou supérieures à 45°C. Trop de froid ou trop de chaleur réduira la durée de vie du produit et endommagera la batterie intégrée.
- Il est recommandé de recharger la batterie au moins une fois tous les trois mois, car le produit peut être endommagé s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Le produit est équipé d'un moteur à courant continu intégré et ne doit pas être utilisé dans des environnements inflammables ou explosifs.
- Si un bruit étrange se fait entendre ou si la température est trop élevée pendant le fonctionnement, éteignez immédiatement la machine.

- Ne quittez pas le véhicule pendant le gonflage et observez le processus de gonflage afin d'éviter une pression de gonflage excessive.
- Veuillez l'utiliser dans un environnement sec et propre. Le produit n'est pas imperméable et ne doit pas être rincé à l'eau.
- Veuillez utiliser un adaptateur sûr et conforme avec un câble de charge conforme pour charger ce produit. La garantie ne s'applique pas si le produit n'est pas rechargé conformément aux instructions ci-dessus.

05 Batteries

- Ne laissez pas la batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée (soleil, feu, four à micro-ondes, four, etc.), car cela pourrait provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.
- Ne démontez pas, ne frappez pas, n'écrasez pas et ne coupez pas la batterie, car cela pourrait provoquer une explosion.
- Ne soumettez pas la batterie à une pression d'air extrêmement basse, car elle pourrait exploser ou laisser échapper des liquides et des gaz inflammables. Ne continuez pas à utiliser la batterie si elle est fortement gonflée.

06 Dépannage

Problèmes	Solutions
Pas de puissance	Après l'avoir rechargé pendant un certain temps, débranchez le câble de chargement et essayez de le rallumer.
Ralentissement de l'inflation	1.La puissance de la batterie est insuffisante. 2.Les accessoires ne sont pas en place. 3.La sortie d'air n'est pas bien connectée à la sortie d'air de l'objet à gonfler. 4.Vérifier qu'il n'y a pas de fuites d'air dans l'objet à gonfler.
L'appareil est sous tension mais ne fonctionne pas	1.Vérifier si la puissance de la batterie est suffisante. 2.Vérifier si la température ambiante est supérieure à la plage requise.
Fuite d'air après le raccordement de la buse d'air	1.Vérifier si la buse d'air est en place. 2.Vérifier si la buse d'air est endommagée.

07 Spécifications

Nom du produit : Machine à souffler et à sucer le petit singe
Modèle du produit : QWCXJ001
Dimensions du produit : environ 55 x 56 x 163,5 mm (taille nue, sans accessoires)
Poids net : environ 356 g
Couleur : noir
Puissance de gonflage maximale : 15000 Pa
Température de fonctionnement:-10°C à 45°C
Température de charge : 5°C à 40°C
Température de stockage : -10°C à 45°C
Type de batterie : Lithium-ion
Capacité de la batterie : 1900mAh
Bruit de fonctionnement : environ 75 dB
Entrée nominale : 5V ⎓ 3A
Puissance nominale : 120W
Tension nominale : 10,8 V
Port de charge : USB Type-C
Temps de charge : environ 2,5 heures

Remarques pour l'emballage
Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez éliminer l'emballage de façon écologique.

01 Instrucciones de seguridad

¡Atención!

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, diagramas y reglamentos suministrados con el producto y conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.
Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto y, a continuación, guárdelo correctamente.
La máquina genera aproximadamente 75 dB de ruido durante su funcionamiento, por lo que debe tener cuidado para protegerla.
Este producto no es un juguete y su uso por niños está prohibido.
No aspire sin el depósito de polvo instalado.
Debido a la fuerte potencia de succión de este producto, manténgalo a una distancia adecuada de su cabello cuando lo utilice.

02 Productos

La máquina puede instalarse con los accesorios adecuados: aspirado, inflado, soplado y aspirado para almacenamiento. Para obtener una lista detallada, consulte la página de venta del producto o pregunte al servicio de atención al cliente de Monkey.
Las imágenes del producto son meramente ilustrativas. Consulte el producto real.

Puerto de desinflado
Indicador de nivel de batería
Boton ON/OFF
Puerto de carga
Puerto de inflado

Accesorios de vacío

Recipiente para el polvo (con filtro HEPA y metálico en el interior)
Cepillo móvil

Boquillas de inflado/desinflado

Boquilla de aire corta
Boquilla de aire larga
Boquilla de aire de anillo de natación

Conexión de vacío

Conector de desinflado al vacío

03 Manual del usuario

Indicación del nivel de batería y carga

Indicación del nivel de batería
El indicador de nivel de batería se ilumina cuando el producto está en funcionamiento.
Nivel de batería ≥ 20%: La luz blanca siempre encendida.
Nivel de batería <20% : La luz roja está siempre encendida, necesita cargarse.

Cargando
Cargue completamente el producto antes de utilizarlo por primera vez. Utilice el cable de carga para cargar el producto conectando un adaptador que coincida con la potencia de carga del producto. Estado de carga:
Luz roja que respira durante la carga.
La luz blanca está siempre encendida después de cargar al 100%.

Consejo:
El producto no funciona durante el proceso de carga.
Deberá adquirir su propio adaptador USB de 5 V que cumpla las normas de seguridad.
teur USB 5V conforme aux normes de

Encendido/Apagado

Encendido
Mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 1,5 segundos para encenderlo.

Apagado
Mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 1,5 segundos para apagarlo.

Cambiar de marcha
Funciona en marcha alta por defecto. Pulsa el botón ON/OFF para cambiar a marcha baja y vuelve a pulsar el botón para volver a marcha alta.

Instalación y limpieza de accesorios de aspiración

Instalación del depósito de polvo
Alinee la marca Dot del guardapolvo con la marca Unlock del cuerpo, coloque el guardapolvo y apriételo en el sentido de las agujas del reloj.
Para retirarlo, gire el guardapolvo en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Instalación del cepillo móvil
Una vez colocado el guardapolvo, introduzca el cepillo móvil en el guardapolvo en la dirección indicada. Cuando el cepillo esté completamente insertado, se oirá un clic perceptible. El componente móvil del cepillo se puede tirar hacia adelante y hacia atrás.
El cepillo móvil puede extraerse sujetándolo y tirando de él hacia fuera.

Desmontaje e instalación del depósito de polvo HEPA
1.Presione hacia abajo la tapa del depósito de polvo y desenrósquela girándola.
2.Retire el filtro interno y limpie el depósito de polvo.
3.Si necesita sustituir el HEPA por uno nuevo, retire la malla metálica del filtro girándola y, a continuación, instale el nuevo HEPA.

Instalación de la boquilla de aire y el conector

Instalación de boquillas de airer
Alinee la protuberancia de la boquilla con la ranura del puerto de inflado/desinflado, inserte la boquilla y apriétela en el sentido de las agujas del reloj. Cuando esté completamente instalada, se oirá un clic perceptible.
Gire la boquilla de aire en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraerla.

Instalación del conector de desinflado por vacío
Alinee la protuberancia del conector con la ranura del puerto de desinflado, inserte el conector y apriételo en el sentido de las agujas del reloj. Cuando esté completamente instalado, se oirá un clic perceptible.
Gire el conector en el sentido contrario a las agujas del reloj para extraerlo.

Recordatorios especiales
Dado que el valor de presión admisible del globo es inferior a la presión máxima de inflado de la máquina, debe utilizarse con precaución. No aspire con accesorios que no sean el conjunto de la ventosa,ya que la entrada de polvo fino puede dañar el producto.

04 Notas

- Este producto no es un juguete y su uso por niños está prohibido. Se recomienda que el usuario tenga al menos 16 años. Por favor, mantenga a los niños a una distancia segura del producto durante su uso.
- El producto lleva incorporada una batería de litio no extraíble. Está prohibido arrojar el producto al fuego o deshacerse de él a voluntad.
- Existe riesgo de incendio, combustión espontánea o explosión si la batería de litio se sobrecalienta, se golpea o se riega, por lo que le rogamos que evite exponerla a altas temperaturas como, por ejemplo, en el coche.
- No almacene el producto a temperaturas inferiores a -10°C ni superiores a 45°C. Demasiado frío o demasiado calor acortarán la vida útil del producto y dañarán la batería incorporada.
- Se recomienda cargar la batería al menos una vez cada tres meses, ya que el producto puede dañarse si no se utiliza durante un largo periodo de tiempo.
- El producto lleva incorporado un motor de corriente continua y no debe utilizarse en entornos inflamables o explosivos.
- Si se produce un ruido extraño o la temperatura es demasiado alta durante el funcionamiento, apague la máquina inmediatamente.

- No se aleje mientras se infla y observe el proceso de inflado para evitar una presión de inflado excesiva.
- Utilícelo en un entorno seco y limpio. El producto no es impermeable y no debe enjuagarse con agua.
- Utilice un adaptador seguro y conforme con un cable de carga conforme para cargar este producto. La garantía no cubre las cargas que no se realicen según lo indicado anteriormente.

05 Baterías

- No deje la batería en entornos con temperaturas extremadamente altas, como la luz solar, el fuego, microondas, hornos, etc., ya que podría provocar una explosión o la fuga de líquidos y gases inflamables.
- No desmonte, golpee, aplaste ni corte la batería, ya que podría provocar una explosión.
- No someta la batería a una presión de aire extremadamente baja, ya que podría explotar o perder líquidos y gases inflamables. No siga utilizando la batería si se infla mucho.

06 Solución de problemas

Problemas	Soluciones
Sin energía	Después de cargarlo durante un rato, desenchufa el cable de carga e intenta encenderlo de nuevo.
Inflación lenta	1.Batería insuficiente. 2.Los accesorios no están colocados. 3.La salida de aire no está bien conectada a la salida de aire del objeto que se está inflando. 4.Compruebe si hay fugas de aire en el objeto que se está inflando.
Encendido pero no funciona	1.Compruebe si la carga de la batería es suficiente. 2.Compruebe si la temperatura ambiente es superior a la requerida.
Fuga de aire después de conectar la boquilla de aire	1.Compruebe si la boquilla de aire está en su sitio. 2. Compruebe si la boquilla de aire está dañada.

07 Especificaciones

07 Especificaciones
Nombre del producto: Pequeño mono que sopla y que chupa la máquina.
Modelo del producto: QWCXJ001
Dimensiones del producto: aprox. 55 x 56 x 163,5 mm (tamaño normal, sin accesorios)
Peso neto: 356 g aprox.
Color: Negro
Potencia máxima de inflado: 15000 Pa
Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 45 °C
Temperatura de carga: 5 °C a 40 °C
Temperatura de Almacenamiento: -10 °C a 45 °C
Tipo de batería: Ión-litio
Capacidad de la batería: 1900 mAh
Ruido de funcionamiento: aprox. 75 dB
Entrada nominal: 5V ⎓ 3A
Potencia nominal: 120 W
Tensión nominal: 10,8 V
Puerto de carga: USB Tipo-C
Tiempo de carga: aprox. 2,5 horas

Notas sobre el embalaje
Los materiales de embalaje son reciclables. Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

Designed by HOTO